

KUKKUMISVASTASED ISIKUKAITSEVAHENDID.
PÄÄSTERAKMED

Personal fall protection equipment - Rescue harnesses

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 1497:2007 sisaldab Euroopa standardi EN 1497:2007 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 1497:2007 consists of the English text of the European standard EN 1497:2007.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 01.08.2007.	Date of Availability of the European standard is 01.08.2007.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.340.60

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Personal fall protection equipment - Rescue harnesses

Équipement de protection personnel contre les chutes -
Harnais de sauvetage

Persönliche Absturzschutzausrüstungen - Rettungsgurte

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Requirements	7
4.1 Ergonomics	7
4.2 Materials and construction	7
4.3 Dynamic strength	8
4.4 Static strength	8
4.5 Corrosion resistance	8
4.6 Marking and information	8
5 Test methods	8
5.1 Examination of design	8
5.2 Dynamic strength test	9
5.3 Static strength test	12
5.4 Corrosion resistance test	13
6 Marking	13
7 Information supplied by the manufacturer	13
Annex A (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition EN 1497:1996	14
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC	15

Figures

Figure 1 — Example of a rescue harness	6
Figure 2 — Test lanyard for the dynamic strength test.....	9
Figure 3 — Bowline knot.....	10
Figure 4 — Dynamic strength test	11
Figure 5— Static strength test	12

Foreword

This document (EN 1497:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 160 "Protection against falls from a height including working belts", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/686/EEC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex A provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition: EN 1497:1996.

This document supersedes EN 1497:1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

A rescue harness conforming to this European Standard can be such that it is either intended to be used only for rescue or it may be incorporated into the design of other types of harnesses for personal fall protection, e.g. a full body harness.

A rescue harness is intended to be worn during normal working activities.

1 Scope

This European Standard specifies requirements, test methods, marking and information supplied by the manufacturer for rescue harnesses. Rescue harnesses conforming to this European Standard are used as components of rescue systems, which are personal fall protection systems.

Rescue harnesses are not intended to be used as body holding devices in fall arrest systems.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 362, *Personal protective equipment against falls from a height — Connectors*

EN 363:2002, *Personal protective equipment against falls from a height — Fall arrest systems*

EN 364:1992, *Personal protective equipment against falls from a height — Test methods*

EN 365, *Personal protective equipment against falls from a height — General requirements for instructions for use, maintenance, periodic examination, repair, marking and packaging*

EN 892, *Mountaineering equipment — Dynamic mountaineering ropes — Safety requirements and test methods*

EN ISO 9227, *Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2006)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 363:2002 and the following apply.

3.1

rescue harness

body support for rescue purposes comprising straps, fittings, buckles or other elements, suitably arranged and assembled to support the whole body of a person in an appropriate position during a rescue

NOTE 1 See Figure 1.

NOTE 2 Rescue harnesses are intended to be worn during normal working activities.